

Ysgol Gymunedol Peniel
Peniel
Caerfyrddin
SA32 7AB



Peniel Community School
Peniel
Carmarthen
SA32 7AB

Rhif Ffon: 01267 234296
Epost: admin@peniel.ysgolccc.cymru

Tel No: 01267 234296
Email: admin@peniel.ysgolccc.cymru

Pennaeth/Headteacher
Miss E H Powell
22/03/24

Annwyl Rieni / Warchodwyr,
Dear Parents / Guardians,

DIOGELWCH YN YR HAUL / SAFETY IN THE SUN

Wrth i'r tywydd ddechrau gwella yn nhymor yr Haf, gofynnwn yn garedig i chi roi eli haul ar eich plant bob bore cyn iddynt ddod i'r ysgol. Gofynnwn hefyd i chi sicrhau fod eich plentyn yn dod â photel ddŵr i'r ysgol pob dydd.

As the weather starts to improve during the Summer Term, we kindly ask you to put suncream on your children every morning before they come to school. We also ask if your child/children could bring a water bottle to school every day.

GWISG YSGOL / SCHOOL UNIFORM

Apeliwn arnoch i wneud yn siŵr fod ENW EICH PLENTYN ar bob dilledyn o'i eiddo er mwyn hwylustod pan fo pethau yn mynd ar goll.

Trowser du neu lwyd neu sgert ddu neu lwyd i ferched os dymunant. Nid yw gwisgo jîns na leggings yn dderbyniol. Mae croeso i ferched wisgo ffrogiau gingham neu siort du yn yr haf. Ni chaniateir ategolion megis gamweithiau – DIM HOOPS, 'chokers'. Os yn gwisgo bandiau pen – gofynnwn yn garedig iddynt fod yn rhai defnydd sy'n gorwedd ar y pen. Mae hyn oherwydd rhesymau iechyd a diogelwch.

Please make sure that your CHILD'S NAME is written clearly on each item of clothing for convenience when items are misplaced or lost.

Black or grey trousers or a grey or black skirt for girls if they wished. Jeans or leggings are not acceptable. Girls are welcome to wear gingham dresses or black shorts in the summer term. Accessories such as chokers, jewellery – NO HOOPS are not permitted. If wearing a headband / hairband, please ensure that they are made of fabric and sit flat on the head. These rules are in place for health and safety reasons.

ARIAN / MONEY

Carwn eich atgoffa os oes gennych unrhyw arian i ddod i'r ysgol i'w roi **mewn amlenni**. Bydd angen amlen ar gyfer pob taliad ar wahân. Cofiwch ysgrifennu enw eich plentyn, pwrpas y taliad a'r cyfanswm ar flaen yr amlen. Diolch am eich cydweithrediad.

I would like to remind you, if you have any money to bring into school to place the money **in an envelope**. You will need a separate envelope for each payment. Would you be as kind as to write your child's name, purpose of payment and the total clearly on the envelope. Thank you for your co-operation.

GWERSI ADDYSG GORFFOROL / PHYSICAL EDUCATION LESSONS

COFIWCH FOD ANGEN I'CH PLENTYN / PLANT DDOD I'R YSGOL MEWN DILLAD ADDAS AR GYFER Y SESIYNAU - **crysau-t plaen** a siorts neu leggings / trowsus chwaraeon.

DIM CIT PEL DROED / RYGBI!

DIM TUNICS / FFROGIAU / DUNGAREES / SIACEDI DENIM / UGGS / CROP TOPS

THE CHILDREN ARE REQUIRED TO COME TO SCHOOL IN APPROPRIATE CLOTHING FOR THESE SESSIONS - **plain t-shirt** and shorts or leggings / joggers.

NO FOOTBALL OR RUGBY KITS!

NO TUNICS / DRESSES / DUNGAREES / DENIM JACKETS / UGGS / CROP TOPS

Llun / Monday	Mawrth / Tuesday	Mercher / Wednesday	Iau / Thursday	Gwener / Friday
Henllan	Hengil	Hedyn	Hendre	Hengil Henllan Hafod

CLYBIAU ALLGYRSIOL / EXTRA CURRICULAR CLUBS

Tro i flwyddyn 2 gael clybiau allgyrsiol yw hi y tymor yma.

This half term will be year 2's opportunity to enjoy extra-curricular activities.

Byddwn yn cynnig:

- Sesiwn Chwaraeon
- Sesiwn Coginio
- Sesiwn Didigol
- Sesiwn Celf

We'll be offering:

Sports Session
Cooking Session
Digital Session
Art Session

Dyddiadau / Dates: 16/04/24

23/04/24

30/04/24

07/05/24

UN TÎM ... UN TEULU

LLWYDDO GYDA'N GILYDD

SUCCESSING TOGETHER



	Dydd Llun / Monday	Dydd Mawrth / Tuesday	Dydd Mercher / Wednesday	Dydd Iau / Thursday	Dydd Gwener / Friday
	08	09	10	11	12
W 1	HMS INSET		DERBYN a DERBYN CYNNAR BRECHFA RECEPTION AND EARLY RECEPTION		
	15	16	17	18	19
W 2		Clwb Blwyddyn 2 Year 2 Club		HENDRE Brechfa	
	22	23	24	25	26
W 3	Wythnos Prosiect Eco Eco Project Week	Clwb Blwyddyn 2 Year 2 Club		HEDYN & HAFOD Brechfa	
	29	30	01	02	03
W 4		Clwb Blwyddyn 2 Year 2 Club			
	06	07	08	09	10
W 5	Gŵyl y Banc Bank Holiday	HAFOD & HEDYN LLANGRANNOG Clwb Blwyddyn 2 Year 2 Club	HAFOD & HEDYN LLANGRANNOG	HENDRE Brechfa	
	13	14	15	16	17
W 6				EISTEDDFOD YSGOL SCHOOL EISTEDDFOD	Pêl Droed Parc Waun Dew Bl. 3 – 6 1:00 – 5:00 Richmond Park Football Tournament Yrs. 3-6 1:00 - 5:00
	20	21	22	23	24

W 7			HENDRE GLANLLYN Blwyddyn 1 a 2 BRECHFA Years 1 and 2	HENDRE GLANLLYN	HENDRE GLANLLYN
--------	--	--	---	--------------------	--------------------

W - Wythnos / *Week*

HMS - 19/07/24

INSET - 19/07/24

**Gall digwyddiadau / dyddiadau newid
Dates / events can change**

HANNER TYMOR – Bydd yr ysgol yn cau am 3:30yp ddydd Gwener Mai 24ain ac yn ail agor Ddydd Llun, Mehefin 3ydd.

HALF TERM – The school will close at 3:30pm on Friday May 24th and will re-open on Monday, June 3rd.

Mwyhewch y Gwyliau / *Enjoy the holidays*

Diolch / *Thank you,*

Miss E H Powell